

Нови Брда Зри. мртв. прера. Напомена матарица 1914

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Најфред Андред Л. ф. В. <i>матовић</i>
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	18-IX-1908.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Найвица — Мосатар
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сарајево <i>сеоско</i>
Брачно стање — Брачно stanje	мојсијевић
Вера — Vera	Кристор и Ена Зари-
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	из Зарадаришчице у Вилижкој
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум).....
(datum)
(место).....
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
25-11-47	Дотрачина	12/16	Мр Станковић Мисерисл	14-III-47	Загреб
6-11-47	Милићева	27/16	Мр Јаковљевић		
9-11-48	Матерова	27/16	Мр Јаковљевић		
14-III-50	Држова	Брод 11	Број 11/16 Мр Станковић		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД